



BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.

Avenida 20 de Maio, Calçada Dili Timor-Leste Caixa Postal No. 194, Telp. 3311539

ANÚNCIO

Be'e Timor Leste Empreza Pública (BTL,E.P) liu husi Unidade Aprovisionamento e Gestaun Patrimonio fo sai anúncio ba ita bo'ot sira ne'ebe iha interese bele hola parte iha prosedimentu aprovisionamento ne'ebe identifika iha kraik ne'e :

CONCURSU PÚBLICO (CP)	
Nº de Ref. Concurso Público	OCB/BTL,E.P/240013
Nº Despacho Abertura Prosedimentu	013/GB.P.BTL,E.P/V/2024

1. Identificação do procedimento	
Númeru Konkursu	OCB/BTL,E.P/240013
Descrisaun Projeitu	<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro</i>
1. Entidade adjudicante	
Departamentu Aprovisionamentu e Gestaun Patrimonio BTL,E.P	
2. Entidade ou serviço de aprovisionamento	
Departamentu Aprovisionamentu e Gestaun Patrimonio BTL,E.P	
3. Contactos da entidade ou serviço de aprovisionamento	
Moradav : Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Posta N0 194, Telp 3311539 Telefone : 77096296 Email : procurement@btl.tl	
4. Objeto do procedimento	
<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro</i>	
5. Tipo de procedimento	
Concurso Público (CP) tuir artigo 34º Decretu Lei nº 22/2022, de 11 de Maio, konaba Regime Juridico de Aprovisionamento, dos Contratus Públicos das Respeitavas Infrações	
6. Valor do procedimento de aprovisionamento	
Valor Masimu ba projeitu ida ne'e maka USD 113,612.48 (Rihun atus ida sanolu resin tolu Atus Neen sanolu resin rua Dolares Americano no centavus Hat-nolu resin ualu)	



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoli Dili, Timor Leste Caixa Postal Nº 194, Telp 3311539

• Proposta ne'ebe ho valor as liu valor prosedimentu sei la aseita. • Proposta ho valor ki'ik liu hus 70% husi valor prosedimentu konsideira hanesan presu abnormal ne'ebe ki'ik liu tuir artigo 61 Decreto Lei Rejime Jurídico de Aprovisionamento. Kontratu Público no Inrasoins sira seluk.	
7. Contratação por lotes	
L/A	
8. Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um concorrente	
L/A	
9. Condições especiais do aprovisionamento e ou da contratação	
Konkursu tenki realiza hanesan prosedimentu etapa ida ho sistema envelope 2 iha ne'be Proposta Tékniku envelope ketak no taka metin no Proposta Finanseiru envelope ida taka metin no mos Bid Security iha envelope ketak no iha envelope hirak ne'e sei hakerek Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro foin tau hamutuk iha envelope bo'ot ida taka metin, tau naran kompañia no mos número referencia projetu nian	
10. Local de execução do contrato	
Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Postal Nº 194, Telp 3311539	
11. Prazo de execução das prestações e ou de vigência do contrato	
Prazu ba Ezekusaun ba kontratu ida ne'e iha fulan 3 (tolu) nia laran husi data asina kontratu entre BTL,E.P ho kompañia ne'ebe sai manan nain	
12. Documentos de habilitação exigidos	
Dokumentus habilitação Exigidos ne'ebe konkorente tenke submete hamutuk ho proposta maka hanesan tuir mai ne'e : a. Autorização para Exercício de Actividades Económia (Lisensa Negosio) ne'ebe valido no legalijado husi SERVE, IP b. Certificado de Registo Comercial ne'ebe valido no legalijado husi SERVE. IP c. Certido Dividas ne'ebe valido no Legalizado husi Autoridade Tributaria d. Cetidao do Registo Comercial (Dokumentu NIF/TIN) ne'ebe Legalizado husi SERVE I.P e. Estatuto Compañia ho Escrito ne'ebe legalizado husi SERVE I.P	
13. Qualificações e documentos de qualificação exigidos	



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoli, Dili Timor Leste Caixa Postal No. 194, Telp. 3311539

Konkorente Prepara Proposta tuir Programa prosedimentu no caderno de encarega ka Biding Document liu liu konaba lista presu unitario no presu total ***Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro.***

14. Forma de consulta das peças do procedimento

Konkorente interesadu sira bele inspesiona Dokumentus konkurus ka hetan informasaun liu tan husi Sra. Belsa dos Resi Gama

Gestora Aprovisionamentu e Patrimonio BTL,E.P

Númeru Telefone +670 – 77096296 Email : procurement@btl.tl

15. Preço do fornecimento das peças do procedimento

Dokumentus konkuru iha Lian Inglês bele sosa iha BTL,EP Departamentu

Aprovisionamentu no Gestaun Patrimonio. Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Posta NO 194, Telp 3311539. Taxa la Reembosavél ho kustu **USD 100** (Dolar Americano Atus Ida) konkorente tenki depozita valor taxa iha Banku Nasional Comercio de Timor Leste (BNCTL) Dili Timor Leste, Númeru Konta : 02100223235281 ho Naran Bee Timor Leste Empresa Publica no aprova husi depozitu tenki apresenta ba edificisio Departamentu Aprovisonamentu e Gestaun patrimonio BTL,E.P

16. Visita Localização

Vizita Lokalizasaun iha Karakter MANDATORIO sei realiza iha data no oras hanesan tuir mai ne'e;

Data : 18 de Junho de 2024

Oras : 09:00 To'o Remata

Fatin : BTL,EP Postu Administrativa Maubise Municipality Ainaro

Focal Point : Sr. Ruben J. P. Leite (+670 77749670)

17. Conferência prévia

Reuniaun pre- Konfrenzia iha Karakter MANDATORIO sei realiza iha data no oras hanesan tuir mai ne'e :

Data : 21 de Junho de 2024

Oras : 10:00 To'o Remata

Fatin : Salão Enkontru BTL,E.P

18. Forma de apresentação das propostas

Konkursu tenki realiza hanesan prosedimentu etapa ida ho sistema envelope 2 iha ne'be Proposta Tékniku no mos submisaun Proposta Finanseiru Original iha envelope ne'e sei hakerek naran kompañia no ***Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro.***

19. Prazo de apresentação das propostas

- a. Proposta tenki hatama iha enderesu hanesan espesifika iha leten iha dia **27 de Junho de 2024** labele tarde liu husi oras **16:00** Proposta ne'ebe tarde sei la simu no sei entrega fila fali ba fornecedor iha kondisaun ne'ebe seidak loka



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Calção, Dili Timor-Leste Caixa Postal No- 194, Telp- 3311533

- b. Proposta tekniku sei loke imediatamente depois oras taka ba submisaun proposta iha enderesu hanesan espesifika iha leten, iha prezensa husi konkorente sira ne'ebe maka hakarak atu atende.

20. Prazo urgente

L/A

21. Prazo mínimo de validade das propostas

Prazu minimu ba validade proposta mak loron 120

22. Critério de adjudicação

Kriterio Melhor relação (Artigo 64º nº 3 alinea a) com Ponderação 60 : 40 para avaliausaun Tecnica : Financeira

23. Cauções oferta de Seguranca

Sim, valor 2% husi Total Kontratu ba durasaun loron 120 Realiza prosesu Aprovisonamentu Garantia Bankaria

23. Cauções

Sim, valor 10% husi total kontratu ba Execução (Garantia Execução) iha forma Garantia Bankaria.

24. Calendário

Data 28/05/2024

25. Publikasaun iha Jornais

Anunsio sei publika iha Jornais, iha Website Ministerio Finanzas, Website BTL E.P, taka iha kuadru Avizu BTL,E.P no iha media Sosial Facebook BTL,E.P nian.

26. Lejislasaun ne'ebe aplika

Decreto-Lei nº 22/2022 de 11 de Maio, aprova Regime Juridico do Aprovisionamento, dos Contratos Públicos e das Respetvios Infrações.

Dili, 28 de Maio de 2024

O Autor do Anuncio,


Sidonio T. da Costa Freitas

Director Administração e Finanças BTL E.P

DIREÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO
E
FINANÇAS



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoli, Dili Timor-Leste Caixa Postal No. 194, Telp. 3311539

ANÚNCIO

Be'e Timor Leste Empreza Pública (BTL,E.P) liu husi Unidade Aprovisionamento e Gestaun Patrimonio fo sai anúncio ba ita bo'ot sira ne'ebe iha interese bele hola parte iha prosedimentu aprovisionamento ne'ebe identifika iha kraik ne'e :

CONCURSU PÚBLICO (CP)	
Nº de Ref. Concurso Público	OCB/BTL,E.P/240014
Nº Despacho Abertura Prosedimentu	014/GB.P.BTL,E.P/V/2024

1. Identificação do procedimento		
Númeru Konkursu	OCB/BTL,E.P/240014	
Descrisaun Projetu	<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Munisipiu Manufahi</i>	
1. Entidade adjudicante		
Departamentu Aprovisionamentu e Gestaun Patrimonio BTL,E.P		
2. Entidade ou serviço de aprovisionamento		
Departamentu Aprovisionamentu e Gestaun Patrimonio BTL,E.P		
3. Contactos da entidade ou serviço de aprovisionamento		
Moradav : Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Posta N0 194, Telp 3311539 Telefone : 77096296 Email : procurement@btl.tl		
4. Objeto do procedimento		
<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Munisipiu Manufahi.</i>		
5. Tipo de procedimento		
Concurso Público (CP) tuir artigo 34º Decretu Lei nº 22/2022, de 11 de Maio, konaba Regime Juridico de Aprovisionamento, dos Contratus Públicos das Respeitavas Infrações		
6. Valor do procedimento de aprovisionamento		



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoli, Dili Timor Leste Caixa Postal No. 194, Telp. 3311539

Valor Masimu ba projetu ida ne'e maka USD 159,948.04 (Rihun atus ida lima-nolu resin sia Atus atus sia haat-nolu resin ualu Dolares Americano no centavus haat) • Proposta ne'ebe ho valor as liu valor prosedimentu sei la aseita. • Proposta ho valor ki'ik liu hus 70% husi valor prosedimentu konsideira hanesan presu abnormal ne'ebe ki'ik liu tuir artigo 61 Decreto Lei Rejime Jurídico de Aprovisionamento. Kontratu Público no Inrasoins sira seluk.	
7. Contratação por lotes	
L/A	
8. Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um concorrente	
L/A	
9. Condições especiais do aprovisionamento e ou da contratação	
Konkursu tenki realiza hanesan prosedimentu etapa ida ho sistema envelope 2 iha ne'be Proposta Tékniku envelope ketak no taka metin no Proposta Finanseiru envelope ida taka metin no mos Bid Security iha envelope ketak no iha envelope hirak ne'e sei hakerek Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Munisipiu Manufahi foin tau hamutuk iha envelope bo'ot ida taka metin, tau naran kompañia no mos número referensia projetu nian	
10. Local de execução do contrato	
Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Posta N0 194, Telp 3311539	
11. Prazo de execução das prestações e ou de vigência do contrato	
Prazu ba Ezekusaun ba kontratu ida ne'e iha fulan 3 (tolu) nia laran husi data asina kontratu entre BTL,E.P ho kompañia ne'ebe sai manan nain	
12. Documentos de habilitação exigidos	
Dokumentus habilitação Exigidos ne'ebe konkorente tenke submete hamutuk ho proposta maka hanesan tuir mai ne'e : a. Autorização para Exercício de Actividades Económia (Lisensa Negosio) ne'ebe valido no legalijado husi SERVE, IP b. Certificado de Registo Comercial ne'ebe valido no legalijado husi SERVE. IP c. Certido Dividas ne'ebe valido no Legalizado husi Autoridade Tributaria d. Cetidao do Registo Comercial (Dokumentu NIF/TIN) ne'ebe Legalizado husi SERVE I.P e. Estatuto Compañia ho Escrito ne'ebe legalizado husi SERVE I.P	



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoli, Dili, Timor-Leste Caixa Postal Nº. 194, Telp. 3311539

13. Qualificações e documentos de qualificação exigidos	
Konkorente Prepara Proposta tuir Programa prosedimentu no caderno de encarega ka Biding Document liu liu konaba lista presu unitario no presu total <i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Munisipiu Manufahi.</i>	
14. Forma de consulta das peças do procedimento	
Konkorente interesadu sira bele inspesiona Dokumentus konkurs ka hetan informasaun liu tan husi Sra. Belsa dos Resi Gama Gestora Aprovisionamentu e Patrimonio BTL,E.P Númeru Telefone +670 – 77096296 Email : procurement@btl.tl	
15. Preço do fornecimento das peças do procedimento	
Dokumentus konkursu iha Lian Inglês bele sosa iha BTL,EP Departamentu Aprovisionamentu no Gestaun Patrimonio. Avenida 20 de Maio Caicoli Dili Timor Leste Caixa Posta Nº 194, Telp 3311539. Taxa la Reembosavél ho kustu USD 100 (Dolar Americano Atus Ida) konkorente tenki depozita valor taxa iha Banku Nasional Comercio de Timor Leste (BNCTL) Dili Timor Leste, Númeru Konta : 02100223235281 ho Naran Bee Timor Leste Empresa Publica no aprova husi depozitu tenki apresenta ba edificisio Departamentu Aprovisionamentu e Gestaun patrimonio BTL,E.P	
16. Visita Localização	
Vizita Lokalizasaun iha Karakter MANDATORIO sei realiza iha data no oras hanesan tuir mai ne'e; Data : 19 de Junho de 2024 Oras : 09:00 To'o Remata Fatin : BTL,EP Postu Administrativa Maubise Municipality Ainaro Focal Point : Sr. Ruben J. P. Leite (+670 77749670)	
17. Conferência prévia	
Reuniaun pre- Konfrenencia iha Karakter MANDATORIO sei realiza iha data no oras hanesan tuir mai ne'e : Data : 21 de Junho de 2024 Oras : 10:00 To'o Remata Fatin : Salão Enkontru BTL,E.P	
18. Forma de apresentação das propostas	
Konkursu tenki realiza hanesan prosedimentu etapa ida ho sistema envelope 2 iha ne'be Proposta Tékniku no mos submisaun Proposta Finanseiru Original iha envelope ne'e sei hakerek naran kompañia no <i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Munisipiu Manufahi.</i>	
19. Prazo de apresentação das propostas	



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 20 de Maio, Caicoll, Dili Timor-Leste Caixa Postal No- 194, Telp- 3311539

- a. Proposta tenki hatama iha enderesu hanesan spesifika iha leten iha dia **27 de Junho de 2024** la bele tarde liu husi oras **16:00** Proposta ne'ebe tarde sei la simu no sei entrega fila fali ba fornecedor iha kondisaun ne'ebe seidauk loka
- b. Proposta tekniku sei loka imediatamente depois oras taka ba submisaun proposta iha enderesu hanesan spesifika iha leten, iha prezensa husi konkorente sira ne'ebe maka hakarak atu atende.

20. Prazo urgente

L/A

21. Prazo mínimo de validade das propostas

Prazu minimu ba validade proposta mak loron 120

22. Critério de adjudicação

Kriterio Melhor relação (Artigo 64º nº 3 alinea a) com Ponderação 60 : 40 para avaliaun Tecnica : Financeira

23. Cauções oferta de Seguranca

Sim, valor 2% husi Total Kontratu ba durasaun loron 120 Realiza prosesu Aprovisionamentu Garantia Bankaria

23. Cauções

Sim, valor 10% husi total kontratu ba Execucao (Garantia Execucao) iha forma Garantia Bankaria.

24. Calendário

Data 28/05/2024

25. Publikasaun iha Jornais

Anunsio sei publika iha Jornais, iha Website Ministerio Finanzas, Website BTL E.P, taka iha kuadru Avizu BTL,E.P no iha media Sosial Facebook BTL,E.P nian.

26. Lejislasaun ne'ebe aplika

Decreto-Lei nº 22/2022 de 11 de Maio, aprova Regime Juridico do Aprovisionamento, dos Contratos Públicos e das Respetvios Infrações.

Dili, 28 de Maio de 2024

O Autor do Anuncio,


Sidonio T. da Costa Freitas

Director Administração e Finanças BTL E.P

FINANÇAS



**BEE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA
BTL, E.P.**

Avenida 28 de Maio, Calcuti, Dili Timor-Leste Caixa Postal No. 194, Telp. 33111339

ANÚNCIO PÚBLIKU

Ref. 010 /DAF.BTL,E.P/V/2024

Be'e Timor Leste Empreza Públik Liu husi Unidade Aprovisionamentu no Patrimonio hakarak konvida parte interesante sira hotu atu mai partisipa iha konkursu maka hanesan tuir mai ne'e ;

N0	Deskrisaun	No. Referensia	Data hahu	Data Vizita Lokalizasaun	Data Reuniaun Pre-Konfrensia	Data Submisaun Dokumentus	Valor Procedimento
1	<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Maubise Munisipiu Ainaro</i>	OCB/BTL,E.P/240013	29/05/2024	18/06/2024	21/06/2024	27/06/2024	\$ 113,612.48
2	<i>Pakote Supply & Installation Prefabricated Liner Tank PA Fatuberlihu Municipio Manufahi</i>	OCB/BTL,E.P/240014	29/05/2024	19/06/2024	21/06/2024	27/06/2024	\$ 159,948.04

Unidade Aprovisionamentu no Jestaun Patrimonio
Be'e Timor Leste Empresa Pública (BTL,E.P)
Tel : +670 77096296
Email: Procurement@btl.tl

Aprova Husi

Sidonio T. da Costa Freitas
Director Administraun no Financas BTL,E.P

BTL,E.P
DIREÇÃO DA ADMINISTRAÇÃO
E
FINANÇAS